Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

ᐅᓪᓗᐊ ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᖓᑕ: ᐊᒃᑑᕙ 2009

ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᕗᑦ

ᑭᓲᖕᒪᑕ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ?

ᐆᒪᔪᑦ ᐱᕈᖅᑐᓕᒫᓪᓗ ᐊᒻᒪ ᐆᒪᖏᑦᑑᒐᓗᐊᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᖃᕐᒪᑕ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒦᑦᑐᑦ. ᐅᓄᖅᑐᑦ ᓄᓇᒥᓐᖔᖅᑐᑦ ᐊᕙᑎᒦᑉᐸᒃᑐᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪ ᓯᓚᒥ, ᐃᒪᕐᒥ, ᓂᕿᑦᑎᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᒡᓗᒋᔭᑦᑕ ᐃᓗᐊᓂ. ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᖃᓪᓗᓈᓄᑦ ᓴᓇᐅᒐᐅᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᖃᐅᑕᒫᖅᓯᐅᑎᑎᒍᑦ ᓲᕐᓗ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓂᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᓄᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᖃᓪᓗᓈᖅᑕᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓄᑦ. ᐊᓯᖏᑦᑕᐅᖅ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᓴᓇᔭᐅᖃᑦᑕᖏᑦᑐᑦ ᐱᔮᖅᑯᒻᒥ ᑭᓯᐊᓂᓕ ᓴᓇᔭᐅᒃᑲᓐᓂᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓕᐊᖑᔪᑦ ᓴᖅᑭᖃᑦᑕᖅᑐᑦ.

ᐅᓄᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᕈᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓅᓯᕆᔭᑦᑎᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᓄᕐᓂᖅᓴᐅᔪᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᑦᑐᑦ ᐊᕙᑎᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑎᒥᑦᑎᓐᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐅᓗᕆᐊᓇᕈᓐᓇᕐᒪᑕ ᑎᒥᑦᑎᓐᓄᑦ, ᐊᖏᓗᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᐱᔭᐅᒃᐸᑕ, ᐊᒻᒪ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᓐᓇᑦᓯᐊᑐᐊᖅᐸᑕ.

ᖃᓄᕐᓕ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐊᒃᑐᐃᖃᑦᑕᖅᐸᑦ ᐊᕙᑎᒥᒃ?

ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᓯᓚᒧᐊᖅᑲᕈᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐃᒪᕐᒧᐊᖅᑲᕈᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᓄᓇᒧᐊᖅᑲᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᓴᓇᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒋᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐊᒃᑐᐃᓂᖓ ᐊᕙᑎᒧᑦ ᒪᓕᒃᓯᒪᕗᖅ ᖃᓄᖅ ᐊᒃᑎᒋᔪᒥᒃ ᑯᕕᖕᒪᖔᑕ, ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓᓗ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᑎᒋ ᐃᓚᐅᖅᑐᖅᑎᒋᓯᒪᖕᒪᖔᑦ, ᐊᒻᒪ ᓇᓂ ᓇᓂᔭᐅᕙᖕᒪᖔᑦ. ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᓱᕋᐃᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᑕᑯᒃᓴᐅᑲᐅᑎᒋᖏᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᒃᑐᐃᓂᕆᔭᖓ. ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐃᓱᒫᓗᒍᑕᐅᔪᑦ ᓂᕿᑦᑎᓐᓄᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᐊᑉᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐱᑕᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐅᓄᖅᑐᓄᑦ.

ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᓕᖅᐸᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓴᐳᒻᒥᒡᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᕙᑎᒋᔭᑦᑎᓐᓂᒃ?

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓪᓗᐊᑕᖅᑐᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᐅᔪᑦ ᑎᒥᖏᑦ. ᑲᓇᑕᒥ ᓴᓇᕝᕕᒡᔪᐊᖃᖅᑐᑦ, ᑎᑭᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᒃ ᒪᓕᒐᖃᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐅᓄᑲᓪᓚᒃᑐᓂᒃ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᓂᒃ, ᐅᑯᐊ ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᑦ ᐊᕙᑎᖓᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖅ, 1999, ᑐᖁᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖓᑦ, ᓂᕿᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖓ, ᐊᒻᒪᓗ ᖁᐱᕐᕈᐃᑦ ᑐᖁᓴᐃᓯᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖅ.

ᑖᒃᑯᐊ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᕙᑎᓂᐊᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᒡᓯᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑦ, ᓴᓇᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ 1999−ᒥ, ᐱᖁᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓪᓗᐊᑕᖅᑐᑦ ᓴᐳᒻᒥᒡᓯᕈᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᓂᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᑦ.

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂ, ᐊᕙᑎ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒋᕗᖅ ᐊᓯᖏᑎᒍᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑎᒍᑦ ᓲᕐᓗ ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑎᒍᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᓴᐳᒻᒥᒡᓯᕈᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᐅᔪᓂᒃ. ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᑦ 25−ᓄᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᓂᒃ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᒥᐅᑕᑦ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᓂᒃ.

ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐊᕙᑎᕗᓪᓗ 2

ᐃᓗᐊᓂ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᕙᑎᓂᐊᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᒡᓯᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑦ, ᓴᓇᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ 1999−ᒥ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒻᒪᕆᖏᑦ ᕿᒥᕐᕈᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᒃ ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓅᑉ

ᑎᒥᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᒧᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᑎᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᐅᔪᖅ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᑦ. ᑐᓐᖓᕕᒋᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᔪᓂᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔪᑦ, ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᕐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᔾᔪᑎᓂᒃ ᓴᓇᕐᕈᑎᓂᒃ ᓴᖅᑭᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑕ ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᓐᓂᖅᓴᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᒦᖁᓇᒋᑦ.

ᐊᕐᕌᒍᐊᓂ 2006, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᓴᖅᑭᑦᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ (CMP) ᐱᕙᓪᓕᐊᖁᓪᓗᒍ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓂᖓᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᓐᓄ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᖓᑦ ᑐᖁᓐᓇᖅᑐᓂᑦ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᓂᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᑦ. ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᒃ ᒥᐊᓂᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐊᑐᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐅᓄᑲᓪᓚᒃᑐᓂᒃ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᓂᒃ (ᓲᕐᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᑦ ᐊᕙᑎᖓᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖅ, 1999, ᑐᖁᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ) ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᑐᖁᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᒋᐊᖅᓵᓕᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᒃ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓵᓕᓗᑎᒃ ᐊᕙᑎᒧᐊᓚᐅᖏᓐᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑎᐅᓕᓚᐅᖏᓐᓂᖏᓐᓂ ᐊᕐᕌᒍᒐᓴᖕᓄᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎᓐᓂ. ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᓯᒪᕗᑦ ᐅᔾᔨᖅᓱᕈᑎᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓴᕋᐃᑦᑐᓂᒃ ᐆᒪᔪᓂᒃ ᐊᕙᑎᐅᑉ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᒍᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᑎᒍᑦ ᑖᓐᓇ ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᓂ "ᖃᐅᔨᓵᓕᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑦ" ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐊᕙᑎᒧᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᖃᖅᑐᑦ ᖃᓂᒋᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᒡᒍᖅᑐᖅᓯᒪᓂᖓᓂ ᒐᕙᒪᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᐅᔪᑦ ᒐᕙᒪᖏᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᓐᓂᖅᓴᐅᓕᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᒃᑐᐃᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ. ᐃᓚᒋᓪᓗᒍ, ᐱᓪᓗᒍ ᐳᔪᕐᓗᒃ ᓄᖅᑲᕈᓐᓇᖏᒻᒪᑦ ᑭᒡᓕᓐᖑᐊᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᖃᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᖅᑲᑎᒋᓐᖏᑕᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᓂᒃ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᐱᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᒡᒍᖅᑐᖅᓯᒪᓂᕐᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖃᖁᓪᓗᒋᑦ ᐅᓗᕆᐊᓇᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓂᒃ.

ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓗᖓ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᐳᖓ ᐊᕙᑎᒋᔭᑦᑎᓐᓄᑦ?

ᐅᓄᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐃᑲᔪᖁᓪᓗᑎᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐊᕙᑎᑦᑕ. ᐅᔾᔨᖅᓱᕐᓗᑎᑦ ᐅᖃᓕᒫᖃᑦᑕᕐᓗᒋ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖁᑎᖏᑦ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐅᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᐊᑐᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ. ᑐᓴᐅᒪᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓇᓂᓯᔪᓐᓇᑦᑎᐊᖅᐸᖕᒪᑕ ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᑦᑐᓂᒃ ᐃᓚᐅᕈᑎᖃᖏᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐱᐅᓂᖅᓴᐅᓪᓗᑎᒡᓗ ᐊᕙᑎᒧᑦ. ᐱᒻᒪᕆᐅᖕᒥᔪᖅ ᖃᐅᔨᒪᑦᑎᐊᕆᐊᒃᓴᖅ ᓄᓇᓕᐅᔪᑦ ᓴᓂᕐᓂᒃ ᐊᒃᑕᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᒋᔭᖏᓐᓂᒃ ᐃᒋᑦᑕᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᐃᒋᑦᓯᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕋᕕᑦ ᓲᕐᓗ ᕙᑕᓖᕕᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᒃᑕᔫᓂᒃ. ᐊᓯᖏᑦ ᐱᓕᕆᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓴᐳᒻᒥᒡᓯᕈᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᖃᓂᑦᑐᒧᑦ ᐱᓱᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᐊᑯᓐᖏᖔᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓯᐅᑎᒋᔭᐃᑦ ᐃᖏᕐᕋᑎᑐᐃᓐᓇᖃᑦᑕᖏᓪᓗᒍ ᐊᑐᓗᐊᕐᓂᐊᖏᒻᒪᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᒥᒃ.

ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᐊᕙᑎᕗᓪᓗ 3

ᓇᑭᓪᓕ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᐱᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᐳᖓ?

ᑐᓴᒐᒃᓴᑦ ᐊᑐᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓯᔾᔪᑎᐅᔪᑦ ᐊᕙᑎᒧᑦ ᐊᒃᑐᐃᖏᓐᓂᖅᓴᐅᖁᓪᓗᑎᑦ ᐅᕙᓂ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᑐᒡᕕᖕᒥ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ

http://www.ec.gc.ca/education/default.asp?lang=En&n=129C994E-1.

ᑐᓴᒐᒃᓴᒃᑲᓐᓂᕐᓂᒃ ᐱᔪᒪᒍᕕᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᖃᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᖕᒪᖔᑕ, ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᓕᕐᒪᖔᑕ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᑎᒥᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᒋᔭᕗᑦ, ᑕᑯᒋᐊᕈᓐᓇᖅᐳᑎᑦ ᐃᓚᐅᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖕᒥ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᑐᒡᕕᐊᓂ ᐅᕙᓂ http://www.chemicalsubstances.gc.ca.